

Anzeigen: die Kleinzeile oder deren Raum 15 S. Stellenamen 30 S.

## Die Redaktion.

erklärte gern zunächst der Geh. Ober-Regierungsrath v. Falkenhayn, daß es am Sonntag nicht seine Absicht gewesen sei, die städtischen Organe von Berlin zu verletzen. Sodann erwiderte der Minister des Innern dem Abg. Lotdichius (3.), daß er in dem Fall Grimmens durchaus zutreffend gesagt habe, nicht daß die Sozialdemokraten bei der Bittung Müller selbst Verammlungen abgeben, ja, sondern daß sie an Wahlversammlungen der Freisinnigen theilgenommen und sich mit diesen herbeibrüht hätten. Der Polizeipräsident habe über die Unwesenheit von Frauen im Zirkus Bucht berichtet. Danach habe er die Veranstalter der Versammlung darauf aufmerksam gemacht, daß die Theilnahme von Frauen unzulässig sei. Auch sei von den Veranstalter darauf öffentlich hingewiesen. Wenn trotzdem einige Frauen im Zirkus Bucht anwesend waren, so habe er doch von einer Auflösung der Versammlung unseinerseits absehen zu können geglaubt, als die Frauen sich thaftschaffen an den Verhandlungen nicht theilgehabt hätten. In der Folge werde darauf Bedacht genommen werden, daß der Vorgang sich nicht wiederhole. Was die von den Abgg. Frhrn. von Seßßig und Lotdichius erörterte Reform der allgemeinen Landesverwaltung anlange, so sei es natürlich, daß nach einer reichen wirtschaftlichen und kulturellen Entwicklung von mehr als dreißig Jahren in der Verwaltungsorganisation nicht mehr alles ganz klappe. Ein definitives Urtheil müsse er sich vorbehalten. So viel könne aber sicher, daß wenigstens die größeren Regierungen zu umfangreich geworden sind, um selbst dem tüchtigsten Regierungspräsidenten es noch möglich zu machen, seine formellen Verantwortung auch wirklich gerecht zu werden. Hier werde die Gesetzgebung einzuweisen haben, doch ließen sich naturgemäß keine Grundzüge dafür angeben. Dabon werde allerdings auszugehen sein, daß die Stärke der preussigen Verwaltung in der möglichst selbstständiger Verantwortung ausgetasteten untersten Instanz, dem Landrathsamte, beruhe. Dessen Geschäftskreis werde daher so auszubauen sein, wie dies unter dem Gesichtspunkte zugänglich, daß der Landrath seine sämtlichen Geschäfte selbst führen könne (Weisall.) Dem Abg. v. Wengel (kons.) erwiderte der Minister, daß er hoffe, noch

„Salt! Wir wollen auch mit!“ sagte die Baronin ganz laut und stand mit Zermure wie aus der Erde getrieben, plötzlich vor Annemarie und dem Fäher; doch nur lechtere zuckte zusammen und löstete erdröden des Südwesters; Annemarie that, als sei ihr das Kommen der Beiden nicht die kleinste Ueberraschung. Aufig fragte sie: „Nun, habt Ihr Euch endlich entschlossen?“ „Ja,“ sagten die Zwei; „aber erst holen wir den Vizepapa ab.“ „So? Der wird sich riesig freuen! Wissen's recht sein.“ – Dorensrraag, wollen wir den Doktor mitnehmen?“ „Den Friedemann Hamburger? . . . well . . . Der ist um diese Zeit im Kurhause zu finden – beim Stat. Soll ich ihn rufen?“ Der Weg führt ja vorüber.“ „Warten Sie!“ gebot die Baronin. „Ich möchte Ihnen ein paar Zeilen mitgeben, doch ich habe weder Bleistift noch Papier, noch kann ich bei der ungemüßten Mondbeleuchtung die niederzuschreibenden Buchstaben erkennen.“ „O, Adam! da weiß ich Rath,“ meinte der Fäher, „gnädige Damen gehen mit in die Vorhalle, da brennt Licht genug, und warten da. Ist es recht?“ „Ganz recht. Also vorwärts nach dem Kurhause!“ sagte die Baronin. Schweigend und sinnend gingen sie auf dem schmalen Weg hintereinander her, bis in das genannte Lokal. Beide Klügeltüren zu der strahlend hell erleuchteten Vorhalle standen weit offen; grün gepulwände, Büsten und Blumengruppen grüßten die Eintretenden mit jener verheißungsvollen Stille, die uns am Eingange mancher Schlösser entgegenweht; es war ab-

Alle Berichte aus Amerika stimmen überein, daß Prinz Heinrich fortgesetzt dem Gegenstand begeisterter Ovationen ist, an welchen sich alle Kreise der Gesellschaft theilnehmend betheiligen. Die deutsche patriotische Weisung: „Ach bin ein Preuße“, „Die Wacht am Rhein“ und „Was ist des Deutschen Vaterland“. Am Sonntag Abend hatte das Geschwader Admiralitäts Evans prächtig illuminirt. Auf der „Illinois“ war der Name des Schiffes in Buchstaben, die aus elektrischen Lampen gebildet waren, zwei Fuß hoch oberhalb des Kommandobrüdes angebracht. Am Gange des Steuermannes, am Mastkorb und an den Schiffswandungen befanden sich in elektrischen Lampen die Worte: „Willkommen, Prinz Heinrich!“ Auch die Helings, die Stagen und die Gefechtsmasten waren elektrisch beleuchtet. Besonders effektiv war auch die Illumination der „Cincinnati“. Am Abend gab Prinz Heinrich an Bord der „Hohenzollern“ Wahl. Gäste waren die Abgelandeten der Präsidenten, der Vizepräsidenten, der Mitglieder des in Newyork wohnenden Marinekorps, viele hervorragende Persönlichkeiten und das Gefolge. Später wohnte der Prinz einem Empfang im Klubhause der „Deutschen Vereins“ bei, wohin er durch ein Schwadron berittener Nationalgarde eskortiert wurde. Das Gefolge des Prinzen, Graf von Dönhoff und die übrigen Offiziere der „Hohenzollern“ schlossen sich dem Zuge an. Auf Prinz Heinrichs Wunsch wurden ihm im Klubhause die Vereinsmitglieder und deren Familien vorgestellt. Dabei verneigte er sich vor den Männern und reichte den Damen die Hand. Vom Klubhause fuhr der Prinz nach der Pennsylvania-Eisenbahn-Fähre an der 32. Straße. Am Winternacht in Newyork-City an und befestigte dort den Wagniszug. Um 1 Uhr setzte dieser in Bewegung. Der Prinz erschien bald auf dem röhrenden Plattform und verneigte sich dankend für die Sympathiebekundungen.

der Prinz der Fahne die Ehrenbezeugung erwies. Als die Abschiedung beendet war, jagte der Prinz zum Hauptmann der Ehrenkompagnie kurz und laut in seinem brillanten Englisch: „Ihre Leute gefallen mir, Hauptmann.“ Der Offizier erhobte in freudigen Stolz, denn man lobt nicht derart in der amerikanischen Armee. Der Prinz bestieg den Wagen und fuhr nach der Wohnung der Admirals. An dem Zimbs nahm die Frau und die Stieftochter des Admirals theil. Admiral Barker sagte in seinem Koafte: „Königliche Sobiet wissen, wie hoch willkommen Sie der Nation sind, aber Niemand mehr als die Marine.“ Prinz Heinrich erwiderte: „Ich weiß, daß herzliches Einvernehmen stets unter unseren Flotten wie Nationen herrschen wird.“ Später besuchte der Prinz Evanss Flaggschiff. Es war dies weniger eine Inspektion, als ein herzlicher Besuch. Als der Prinz dieses prächtige Linienfchiff Amerikas, auf dem er die Hurrah und Hülfe der deutschen Flagge empfangen worden war, durchschritt, sagte er Evans einige Komplimente, die dessen Stolz für bloße Höflichkeit hielt. Als er aber in die Stabkassenanstalt kam, alles besichtigte und dann sagte: „Hier gefällt es mir nun gar nicht; warum sollen denn die jungen Leute solchen Kuzus haben?“ da wußte jeder, daß jene Komplimente der Ueberzeugung des Prinzen entpanden. Auch die Waffenschatzräume wurden durchschritten. Im Schranke eines Matrosen war das Zeitungsbild des Prinzen zu sehen. Lachend rief Prinz Heinrich: „Evans, hier habe ich einen Verehrer.“ Herliche Fragen richtete der prinzhliche Gast in Stankenzimmer an alle Patienten. — Kapitän Coverley von der „Illinois“ faßte sein Urtheil über den hohen Gast folgenbermaßen zusammen: „Der Prinz ist Seemann durch und durch, er kennt ein Schiff, wegn er es sieht, meines gefällt ihm, aber noch mehr gefällt mir der Seemannsprinz.“

Die Londoner Mütter bringen, halten lange Berichte über den begeisterten Empfang der dem Prinzen Heinrich in Newyork bereitet worden ist. Das Ereigniß wird fast allgemeinlos ohne Mißguthat beprochen. Die „St. James Gaz.“ sagt: „Leute, die glauben, daß in England die mindeste Eifer sucht auf die Freundschaft der Unionsstaaten und Deutschlands, die zu fördern der Zweck des Prinzen besuches ist, vorhanden sei, irren sich gewaltig. Keine Freundschaft zwischen zwei Nationen kann jemals unangenehm für England sein, wenn, wie in diesem Falle, wir wohlverstand sind, daß jedenfalls einer der beiden Freunde keine feindselige Absicht gegen uns hegt.“ „Ball Mall Gaz.“ fragt: „Warum sollte nicht der andere Zweig der angelsächsischen Rasse auf gutem Fuße mit seinen deutschen Vettern stehen? Wir würden mit Vergnügen dieselben her thun, wenn sie uns nur lassen wollten. Eine Bedrohung Englands in dem Prinzen besuche zu erblicken, ist eine alberne Idee.“

Im Wiener Abgeordnetenhaus erklärte in fortgesetzter Budgetdebatte der Ministerpräsident v. Körber gegenüber verschiedenen Kommentatoren seiner jüngsten Ausführungen über die Parlamentsfrage, die Regierung habe weder gewarnt noch gedroht, nicht auch irgend etwas gethan, was jemanden berechtigen würde, ihr einen frivolen Rechtsbruch zu Gunsten irgend einer Partei oder eines Regimes zuzumuthen. Nur eine solche Handlung würde einen offenkundigen Staatsstreich bedeuten. Er habe im vollen Bewußtsein seiner Verantwortlichkeit nur die Nothwendigkeit vor Augen geführt, die sich ergeben müßte, wenn ein besonderes Parteinteresse über das gemeinsame Interesse der Gesamtbevölkerung eines Staates rücksichtslos gestellt und festgehalten würde. Er habe nur darauf hingewiesen, daß wenn das Parlament nicht mehr den Schutz seiner Völker befehlen wolle, der Staat das Recht zu erlöschen, auch gegenüber dem Parlament zu Hilfe rufen müßte. Das Haus solle sich nicht nur aus einer Krisis emporkriegen, sondern auch dazu, daß seine fruchtbare Thätigkeit fernerhin nicht mehr zweifelhaft sein dürfe. Das Parlament habe es allezeit in der Hand, die Anwendung jedes außerordentlichen Mittels hintenanzuhalten, indem es vermeide, mit Waffen, die sich gegen einander oder die Regierung kehren, den Staat zu verwunden. Niemand würde des freudigen begreifen, als ein Vorkommen-Regierung, der eine größere Arbeit zu gefallen sei, als jenats einem parlamentarischen Kabinet, und die gern zurückträte, sobald andere Männer rathsch und sicherer die Volksvertretung zu pflichtgemäßen Arbeiten dauernd zurückzuführen vermögen. Vorläufig sei es nicht mehr festzustellen, als daß die Rebel zu sinken beginnen. Die Völker des Reichs werden den Abgeordneten danken, wenn die Volksvertretung ihre Macht in den Dienst der eindringenden Arbeit stelle. Den ungarischen Ausgleich berührend, bemerkte der Ministerpräsident: Die die Machtstellung Oesterreichs begründende Grundlage der 1857er Gesetzgebung dürfe nicht ins Wanken geraten. Die Regierung hoffe über den Hauptpunkt des Ausgleichs mit Ungarn, wo die gleiche Auffassung vorhanden sei, zur Einigung zu gelangen. Sie wolle für alles, was österreichisch sei, den gleichen Schutz, den sie allem zu gewähren berechtigt sei, was die ungarische Arbeit hervorbringe. Eine diesbezügliche Vorlage werde dem Hause rechtzeitig gehen. Der Zeitpunkt der San-

„So allzu, gnädiges Fräulein?“ schlug er an ihr Ohr.  
Entsetzt sprang sie auf:  
„Sie, Hr. Rudolff? — Wie glücklich mich das macht, Sie heute noch begrüßen zu dürfen! — Ich werde auch mit hinausfahren Brillante über von Ihnen!“  
Annemarie mußte nicht, was sie denken sollte und sah den kühnen Sprecher zornig blühenden Auges an:  
„Mißfahren wollen Sie? Haben Sie den schon um Erlaubniß gefragt?“  
„O, einem Sonntagsfind ist alles erlaubt!“  
Dieses ausnahmsweise nicht! Sie werde nicht mitgenommen, sondern verfügen sich eben wieder in das Spielzimmer zurück, oder — was Ihnen noch zuträglich sein dürfte — in Ihr Sotel!“ entgegnete sie boshaft scherzend.  
„Welche Sprache für eine junge Dame!“  
„Um ja; Sie behaupteten doch erst kürzlich ein Redakteur sei an den Schreibtisch gefesselt wie Prometheus an den Felsen und jetzt haben Sie so viel Zeit, in dies Elend der Ruhe zu kommen und die edlen Stunden am Spieltisch zuzubringen?“  
„Nur um Studien zu machen, gnädiges Fräulein, und das höchste Ziel meines Lebens zu erreichen, das Sie ja kennen.“  
„Ich kenne es nicht, Hr. Rudolff, und m

nich auch nicht in Ihre Angelegenheiten und Geheimnisse eindringen. Möchte Ihr Ringen um den Vorber ein gesegnetes sein!"

"Nicht dem Vorber, der Hölle gilt mein Kämpfen und ihre Dämon sollen mich nicht schrecken. — Gaben Sie einen erfahrenen Aduer für unsere gemeinschaftliche Postfahrt gewählt? Bei Nacht und Mondlicht tänn man sich leicht; nur ein Kundiger kann da mit Erfolg rühren."

"Was Dorensmaag, ein bewährter Schiffer wird die Herrschaften hinaussteuern."

"Die Herrschaften?"

"Nun ja."

"Sie als Unternehmerin fahren doch natürlich mit?"

"Nur unter der Bedingung, daß Sie zurück bleiben."

"Ich fahre mit; wer auch sollte mich daran hindern?"

"Ach, mein Herr!"

"Ich, so grausam! Mein Freund, der Doktor ist doch auch dabei und der ist doch wahrlich nicht besser als ich, Ihr Sklave."

"Skafen gehorchen vor allen Dingen und — auch des Doktors Begleitung würde ich in jeden Fall ablehnen, wenn er nicht für einige Tage Vaterseile bei uns verträte."

"Wie? Vaterseile? Ist das nicht ein etwas gefährlicher Tausen für einen so jungen Mann?"

"Ach, bitte tausendmal um Entschuldigung! Sie sind empört ob meiner Redheit, ich sehe es Ihnen an; aber 's ist doch wirklich bedenklich, dem Doktor so viel Rechte einzuräumen."

"Ich bitte Sie! Ein Arzt und glücklich verheiratheter Chemann! Und dann ist doch seine Koufine, die Baronin, Tag und Nacht bei uns. Glauben Sie, unser Vater hätte uns der Obhut des Herrn Doktors anvertraut, wenn er nicht diese drei Faktoren genügend in Erwägung gezogen hätte?"

"Na, na! — Kennst denn der Herr Baron meines Freundes Verhältnisse?"

„Vollständig — Aber da kommen die Herrschaften ja Arm in Arm. — Größ Gott, Papa!“

„Größ Gott, kleine Annemarie,“ sagte der Doktor jovial, „also das kind will ein wenig Wassertritz bei Mondscheln spielen und da müssen die Großen den Unfug mitmachen.“

„Wüssen?“ fragte das junge Mädchen, „nein; aber sie wollen. Eigentlich möchte ich ganz allein hinaus, höchstens mit Ihrer Frau stoufne und meiner Schwester.“

„O, das wäre gegen alle Abmachung und trüge mir einen netten Küßel von Ihrem Vater ein. Sie wüssen doch, daß Sie jetzt unter meiner Kontrolle stehen. Doch, streiten wir uns nicht um des Kaisers Bart. — Du, Rudgloff, bist doch mit bei der Partie.“

„Selbstverständlich.“

„Also dann vorwärts, bevor der Mond sich zurückzieht! — Bitte, meine Damen! — Nun Fräulein Annemarie, Sie zögern? Bereuen Sie?“

„Ja, ich bereue!“

„Aber, liebste, was fällt Dir denn ein!“

Jemgard sagte es tadelnd und ernst, „erst sehen Du Himmel und Erde in Bewegung, springst aus dem Fenster, holst den Mas Dorensdaag aus dem Gosthaus und läßt die Herren ihr Spiel unterbrechen — um nun zurückzutreten?“

„Ich habe meine guten Gründe dazu.“

„Und die wären?“ Die anderen fragten alle zugleich; erst zögerte Annemarie trotzig mit der Antwort, doch als der Fächer machend in der Thür erschien und der Redakteur sie herausfordernd anblinzelte, schlug es flammendbrod über ihr Gesicht und erregt und heftig rief sie:

„O, schon einer der Herren ist zu viel, doch gar zwei!“ Rein, wenn Mr. Rudgloff mitfährt, danke ich und bleibe da!“

(Fortsetzung folgt.)











## An unsere Mitbürger!

Die Speisung armer Schulkinder während des Winters hat sich als eine überaus segensreich wirkende Einrichtung bewährt. Im Winter 1900/01 sind täglich fast 900 Kinder in den Schulen mit warmen Mittagsmahlzeiten versorgt worden.

Bei der zur Zeit herrschenden Arbeitslosigkeit steigert sich auch die Noth der Kreise, denen wir unsere Fürsorge angedeihen lassen und werden an unsere Mittel die weitgehenden Anforderungen gestellt. Wir richten daher an alle Gönner und Freunde unserer Sache die dringende Bitte, uns durch Zuwendung von Geldmitteln unterstützen zu wollen. Die Reibaktion dieses Wintes sowie die Unterzeichneten sind zur Empfangnahme derselben bereit.

Stettin, im Dezember 1901.

Der Verein für Ferienkolonien und Speisung armer Schulkinder.

(Gingetragener Verein.)

Stadtschulrath a. D. Dr. Krost, Vorsitzender.

Geheimer Kommerzienrath Schlutow, Schatzmeister.

Vize-Vorsitzender: Dr. Stoll, Schriftführer.

Ober-Regierungsrath a. D. Schreiber,

stellvertretender Vorsitzender.

Kaufmann K. Fr. Braun, stellvertretender Schatzmeister.

Rektor Schneider, stellvertretender Schriftführer.

Sanitätsrath Dr. Bette, Landesrath Donhard,

Geh. Regierungsrath, Pastor prim. Friedrichs.

Major a. D. und Stadtrath Gaede, Kaufmann

Großrath, C. A. Koebke, Ehrenmitglied.

Kaufmann Georg Manasse, Direktor der inneren

Abtheilung des städtischen Krankenhauses Dr. Meisser.

Kaufmann Martin Quistorp, Polizei-Präsident

V. Schroeter, Kaufmann Tresselt, Regierungs-

Baumeister Wechselmann, Eigentümer der

Neuen Stettiner Zeitung Wiemann.

## Jacobi-Kirche.

Sonntag, den 2. März, Abends 7 1/2 Uhr:  
**Geistliches Concert**

gegeben von Herrn Prof. Dr. Lorenz unter Mitwirkung der Concertkammer des Fromm

und des Lehrer-Gesangsvereins.

Der Ertrag ist für den Gustav Adolf-Frauen-

Verein bestimmt.

Zum Vortrag gelangen Orgel-Compositionen von

Bach, Grieg, Kiel, Rheinberger, gespielt vom Concert-

geber. — Chöre von Löwe, Bach, Mozart, Plummer. —

Vrien von Bach und Lorenz.

Eintrittsstellen zu 50 Pf. in den Handlungen der

Herrn Döring (Simon), Niekammer, Sauer,

Dannenberg und am 2. März in der Spiegel-

handlung des Herrn Runge.

Nur 8 1/2 Mark!

franco jeder

Bahnstation

kosten 50 Meter —

1 Mtr. breites — bestes,

verzinktes Drahtge-

flecht zur Anfertigung

von Gartenzäunen,

Häuserhöfen,

Wildgatter. Man verlange über alle Sorten

Geflecht, Stachel- u. Spalierdraht Preisliste

No. 70 und Gebrauchsanleitung gratis von

J. Rustein, Ruhrort a. Rh.

## Electromotore

Dynamos, (auch auf Mische). Stets gebr. Maschinen auf Lager.

C. Fuchs, Berlin SW. 19.

## Specialhaus für Papier- und Lederwaren.

Glasbilder.

Cabinetformat, schon von 50 Pfennig an.

Glasbilder.

Bistformat, schon von 25 Pfennig an.

Ringbilder.

Cabinetformat, schon von 50 Pfennig an,

sehr hübsche neueste Muster, besonders

auch für Einsegnungsgegenstände.

Ringbilder.

Bistformat, schon von 25 Pfennig an,

große Auswahl, besonders auch für Ein-

segnungsgegenstände.

Photographien, Bilder etc.

nach den berühmtesten Kunstwerken be-

deutendster Meister, größte Auswahl.

Rahmen.

Bistformat, Zirkulär, von 28 Pfennig an.

Rahmen.

Cabinetformat, Zirkulär v. 45 Pfennig an.

Rahmen.

echte Bronze, Bistformat, v. 50 Pfennig an.

Rahmen, echte Bronze, Cabinetformat,

von 85 Pfennig an.

Rahmen, echte Bronze, Boudoir-, Pro-

menades und Bistformat.

Mosaikbilder, Bistformat, v. 8 Pfennig an.

desgl. desgl. Cabinetformat v. 15 Pfennig an.

Mignourahmen, Pastellbilder, etc. etc.

empfiehlt:

R. Grassmann,

Breitestr. 42,

Endenstr. 25, Kaiser-Wilhelmstr. 3.

## Spargelsamen

1a. Qualität, eigener vorjähriger Ernte, à Kilo 5,00 Mark, und einjährige Spargel-pflanzen à Tausend 12,00 Mark liefert gegen Nachnahme

F. Burmester, Landwirthschafts-Gärtner, Braunschweig.

## Allein-Vertretung!

Gegen hohe Provision ist die Allein-Vertretung unseres von den höchsten Behörden empfohlenen Trockenlegungs- und Desinfektions-Mittels „Pinol“ für Pommern zu vergeben. Nur bei Behörden, Bränerien und im Kaufhaus gut eingeführte Herren wollen sich melden an

Deutsche Vertriebs-Gesellschaft

„Pinol“, Nürnberg.

Wie Dr. med. Hall vom

Asthma

sich selbst und viele hunderte Patienten heilte, leidet unentgeltlich diesen Schrift.

Contag & Co., Leipzig.

Eine Depothet zur ersten Stelle von 3000 M.

ist zu vergeben. Offerten in der Exped. d. Bl. T. 10.

## Gothaer Lebensversicherungsbank.

Versicherungsbestand am 1. Februar 1902: 810 Millionen Mark. Bankfonds am 1. Februar 1902: 267 1/2 Millionen Mark. Dividende im Jahre 1902: 30—185% der Jahres-Normalprämie — je nach dem Alter der Versicherten. — Vertreter in Stettin: Ludwig Rodewald, Falkenwalderstr. 117. I.

## Carl Stangen's Reise-Bureau,

Berlin W., Friedrichstrasse 72.

## Gesellschaftsreisen

Italien,

Tunis und Algier

16. März. Ausflüge in die Wüste;

6. März,

8. 9., 21. April,

5., 15. Mai,

Sicilien, Neapel, Rom,

Venedig, Oberital. Seen.

Spanien | Russland

15. April, 7. Oktober,

Tanger, Lissabon;

23. April, 4. Juni,

Kaukasus, Centralasien.

## Billige Sonderfahrten

Ober-Italien,

13. März. 8. April, 29. April,

Riviera, Corsika, Oberitalienische Seen, Istrien;

den Karpathen,

19. Juni | der Schweiz, 3., 24. Juli

Hohe Tatra; m. Ober-Italien;

Salzkammergut, Frankreich, England,

Holland, Belgien, Schweden, Norwegen,

Dänemark, Dalmatien, Montenegro.

Mittelmeerfahrten

mit dem Dampfer „Therapia“

von der deutschen Levante-Linie.

Jeden Monat eine Fahrt.

Ausführliche Prospekte kostenfrei.

Für Einzelreisende Fahrkarten, Rückfahrkarten, Rundreisehefte etc.

für Eisenbahnen und Dampfschiffe in jeder beliebigen Zusammenstellung,

als Zahlungsmittel für alle

grösseren Plätze.

Neu: Hôtel - Checks

## Carl Stangen's Reise-Bureau

Gegründet 1868. Berlin W., Friedrichstrasse 72. Gegründet 1868.

Erstes und ältestes deutsches Reisebureau.

Wir bitten dringend, unsere alte Firma mit später entstandenen, ähnlich

lautenden Firmen nicht zu verwechseln.



Nähere Auskunft ertheilt die Hamburg-Amerika Linie, Abtheilung Personenverkehr, Hamburg, Dovenboth 18-21.

In Stettin: R. Mücke, Unterwiew 7.

## Ingenieurschule Zwickau

Königreich Sachsen

für Maschinenbau und Elektrotechnik.

Ingenieur- und Techniker-Kurse.

Subvention u. Aufsicht d. Stadtrathes. Direct. Kirchhoff u. Hummel, Ingenieure.

Auskunft und Prospekte kostenlos.

## unsere General-Vertretung für die Provinz Pommern

ist unter günstigen Bedingungen zu besetzen.

Cautionsfähige Bewerber, welche bereits mit Erfolg thätig gewesen sind, wollen ihre Meldungen unter Beifügung von Nachweisen darüber mit Lebenslauf und Aufgabe von Referenzen uns einreichen.

Magdeburg, im Februar 1902.

Magdeburger Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.

## Nürnberger Lebensversicherungs-Bank.

Die Bank gewährt unter sehr liberalen Bedingungen und gegen billige Prämien Lebens-, Kranken-, Renten- und Unfall-Versicherungen jeder Art. Tüchtige Vertreter finden jederzeit Anstellung. Näheres durch die Direction der Bank in Nürnberg und deren Agenten, in Stettin durch Herrn Generalagenten Herm. Knoll, Frankenstraße 29.



## S. Roeder's Bremer Börsenfeder

Schutzmarke

Genetlich deponirt.

S. ROEDER'S BREMER BÖRSENFEDER

Anerkannt beste Schreibfeder. Ueberall zu haben jedoch nur echt mit dem Namen: Roeder.

Gieb Acht!

über das, was Dir für Dein Kleid verkauft wird.

Halte Wacht!

Die besten Zuthaten sind die billigsten!

Darum, Ihr Hausfrauen, verlangt nur: Mohair-Schutz-Borde „Primissima“ mit Aufdruck: „Vorwerk“; Wolle-Schutz-Borde „Practica“ mit Aufdruck: „Vorwerk“; Schweiß-Blätter (Tricot- u. Gummi-Platten) mit Aufdruck: „Vorwerk“; Kragen-Einlage, speziell „Practica“ mit Carton-Aufdruck: „Vorwerk“; Die Marke „VORWERK“ verbürgt eine unerreichte Qualität und Zweckdienlichkeit der Fabrikate. Jedes bessere Geschäft führt die Vorwerk'schen Fabrikate.

## Schönster Glanz auf Wäsche



wird selbst der ungeübten Hand garantiert durch den höchst einfachen Gebrauch der weltberühmten

## Amerikanischen Glanz-Stärke

von Fritz Schulz jun. Aktiengesellschaft, Leipzig.

Neueste Auszeichnung: Goldene Medaille Weltausstellung Paris 1900. Nur Acht, wenn jedes Packt nebenstehenden Globus (Schutzmarke) trägt. Preis pro Packt 20 Pfennig; käuflich in den meisten Colonialwaaren-, Drogerie- und Seifen-Handlungen.

## W. SPINDLER

Berlin C. und

Spindlersfeld bei Coepenick.

## Färberei u. Reinigung

von Damen- und Herren-Kleidern, sowie

von Möbelstoffen jeder Art.

## Waschanstalt

für Gardinen aller Art, echte Spitzen etc.

## Reinigungs-Anstalt

für Gobelins, Smyrna-, Velours- und

Brüsseler Teppiche.

## Färberei und Wäscherei

für Federn und Handschuhe.

STETTIN

14 Breitestr. 14,

90 Kaiser Wilhelmstr. 90.

Annahmestelle:

F. Rieck, Pölitzerstr. 94,

W. Bitterlich, Falkenwalderstr. 127,

B. Süssmann, Giessereistr. 23.

## Färberei und Chemische Waschanstalt.

## Heinrich Lanz, Mannheim.

Lokomobilen.



Filiale in Berlin W., Friedrichstrasse 186.

## Wichtig für Hausfrauen!

Spinnagels

## Naphtha-Seife

vorzügliches Wasch- und Bleichmittel

reinigt die Wäsche nur durch Kochen,

ohne zu reiben, in 15-20 Minuten.

Seifenpulver mit der Waschfrau

Salmiak Terpentin-Seifenpulver

Naphtha-Seifenpulver

verbesserte Bleichsoda

billig und gut. Ueberall käuflich

wo nicht erhältlich, direkt zu beziehen von

van Baerle & Spinnagel, BERLIN N.

Hermadortstr. 8

Probepackete für 3 Mark franco.

## Soennecken's Briefordner

D. R. - Patent Nr 1: 1 Mark \* Bestes System Ueberall vorräthig

Friedrichstr. 78! BERLIN • F. SOENNECKEN Schreibw.-Fabrik BONN • LEIPZIG Sternwartenstr. 50